

# Modelo CB 60 | Incubadoras de CO<sub>2</sub> con esterilización por aire caliente y sensor de CO<sub>2</sub> con esterilización térmica

La serie CB de BINDER es idónea para todas las aplicaciones de incubación delicadas y garantiza el mejor crecimiento celular. Además, gracias a su amplio abanico de opciones y accesorios, las incubadoras de BINDER también permiten realizar cultivos complejos o ambientes de crecimiento individuales bajo condiciones hipóxicas.

## VENTAJAS

- Máximo espacio útil con la mínima superficie y un buen manejo
- Riesgo mínimo de contaminación gracias a la esterilización total por aire caliente
- Interior higiénico y sin ventilador, de fácil limpieza
- Valores de pH estables gracias a la tecnología de sensores de CO<sub>2</sub> por infrarrojos sin deriva
- Evaporación del medio reducida al mínimo gracias a la alta humedad y rápido tiempo de recuperación



Modelo 60

## CARACTERÍSTICAS IMPORTANTES

- Rango de temperatura: desde 7 °C por encima de la temperatura ambiente hasta 60 °C
- Rango de humedad: hasta 95 % h.r.
- Rango de regulación de O<sub>2</sub>: 0,2-20 % vol. O<sub>2</sub> para variantes del modelo con regulación de O<sub>2</sub>
- Rango de regulación de O<sub>2</sub> alternativo: 10-95 % vol. O<sub>2</sub>, opción para variantes del modelo con regulación de O<sub>2</sub>
- Autoesterilización por aire caliente a 180 °C
- Sistema de humidificación de doble bandeja con protección antirrocío
- Tobera de mezcla de gas de CO<sub>2</sub> con efecto Venturi
- Sensor de CO<sub>2</sub> con tecnología de infrarrojos esterilizable por aire caliente
- Sensor de humedad con tecnología de infrarrojos
- Pantalla con monitor LCD en color
- Manilla de puerta con llave
- Puerta interior estanca de vidrio de seguridad (ESG)
- Cámara interna de una pieza sin soldaduras de acero inoxidable
- 2 bandejas perforadas de acero inoxidable
- Equipos apilables mediante adaptador de apilado
- Sistema de autodiagnóstico con alarma óptica y acústica
- Interfaz de ordenador: Ethernet
- Registro interno de datos de medición e interfaz USB
- Contacto de alarma sin voltaje

## INFORMACIÓN DE PEDIDOS

Volumen interior [L]	Tensión nominal	Modelo	Variante del modelo	N.º de art.
53	200...240 V 1~ 50/60 Hz	Estándar	CB060-230V	9040-0088
		con regulación de O <sub>2</sub>	CB060-230V-O	9040-0090
		con puerta interior dividida en 4 secciones	CB060-230V-G	9040-0104
		con regulación de O <sub>2</sub> y puerta interior dividida en 4 secciones	CB060-230V-GO	9040-0106
	100...120 V 1~ 50/60 Hz	Estándar	CB060UL-120V	9040-0089
		con regulación de O <sub>2</sub>	CB060UL-120V-O	9040-0091
		con puerta interior dividida en 4 secciones	CB060UL-120V-G	9040-0105
		con regulación de O <sub>2</sub> y puerta interior dividida en 4 secciones	CB060UL-120V-GO	9040-0107

## DATOS TÉCNICOS (Variante del modelo 1-4 de 8)

Descripción	CB060-230V <sup>1</sup>	CB060-230V-O <sup>1</sup>	CB060-230V-G <sup>1</sup>	CB060-230V-GO <sup>1</sup>
Número de artículo	9040-0088	9040-0090	9040-0104	9040-0106
<b>Datos técnicos temperatura</b>				
Rango de temperatura 7 °C por encima de la temperatura ambiente hasta	60	60	60	60
Desviación de temperatura ambiente a 37 °C [± K]	0,3	0,3	0,3	0,3
Fluctuación de la temperatura a 37 °C [± K]	0,1	0,1	0,1	0,1
Tiempo de recuperación tras 30 s con la puerta abierta a 37 °C [min]	4	4	4	4
<b>Datos técnicos clima</b>				
Rango de humedad [% h. r.]	90...95	90...95	90...95	90...95
<b>Datos de CO<sub>2</sub></b>				
Rango de CO <sub>2</sub> [Vol.-% CO <sub>2</sub> ]	0...20	0...20	0...20	0...20
Tecnología de medición de CO <sub>2</sub>	IR	IR	IR	IR
CO <sub>2</sub> Tiempo de recuperación tras 30 s con la puerta abierta a 5 % vol. CO <sub>2</sub> [min]	5	5	5	5
<b>Datos de O<sub>2</sub></b>				
Rango de regulación de O <sub>2</sub> estándar: rango O <sub>2</sub> [Vol.-% O <sub>2</sub> ]		0,2...20		0,2...20
Rangos de regulación de O <sub>2</sub> mediante opción: rango de O <sub>2</sub> [Vol.-% O <sub>2</sub> ]		10...95		10...95
O <sub>2</sub> Tiempo de recuperación tras 30 s con la puerta abierta a 5 % vol. O <sub>2</sub> [min]		8		8
<b>Datos eléctricos</b>				
Tensión nominal [V]	200...240	200...240	200...240	200...240
Frecuencia de red [Hz]	50/60	50/60	50/60	50/60
Potencia nominal [kW]	1,0	1,0	1,0	1,0
Fusible del equipo [A]	10	10	10	10
Fase (tensión nominal)	1~	1~	1~	1~

1 Todos los datos técnicos son válidos exclusivamente para equipos sin carga con equipamiento estándar a una temperatura ambiente de 22 ± 3 °C y una fluctuación de la tensión de red del ±10%. Los datos de temperatura se han calculado según el estándar de fábrica BINDER y la norma DIN 12880:2007, basándose en las distancias a la pared recomendadas del 10% de la altura, la anchura y el fondo de la cámara interior. Todos los datos corresponden a los valores medios de equipos de serie. Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas.

Descripción	CB060-230V <sup>1</sup>	CB060-230V-O <sup>1</sup>	CB060-230V-G <sup>1</sup>	CB060-230V-GO <sup>1</sup>
Número de artículo	9040-0088	9040-0090	9040-0104	9040-0106
<b>Dimensiones</b>				
Volumen interior [L]	53	53	53	53
Peso neto del equipo (vacío) [kg]	63	65	65	68
Carga total máxima [kg]	30	30	30	30
Carga máxima por bandeja [kg]	10	10	10	10
Distancia a la pared trasera [mm]	100	100	100	100
Distancia a la pared lateral [mm]	50	50	50	50
<b>Dimensiones interiores</b>				
Anchura [mm]	400	400	400	400
Altura [mm]	400	400	400	400
Fondo [mm]	330	330	330	330
<b>Puertas</b>				
Puertas interiores	1	1	4	4
Puertas exteriores	1	1	1	1
<b>Dimensiones exteriores sin componentes y conexiones</b>				
Anchura neto [mm]	580	580	580	580
Altura neto [mm]	720	720	720	720
Fondo neto [mm]	545	545	545	545
<b>Datos de relevancia medioambiental</b>				
Consumo energético a 37 °C [Wh/h]	80	80	80	80
<b>Estructuras</b>				
Cantidad de bandejas (est./máx.)	2/3	2/3	2/3	2/3

1 Todos los datos técnicos son válidos exclusivamente para equipos sin carga con equipamiento estándar a una temperatura ambiente de  $22 \pm 3$  °C y una fluctuación de la tensión de red del  $\pm 10\%$ . Los datos de temperatura se han calculado según el estándar de fábrica BINDER y la norma DIN 12880:2007, basándose en las distancias a la pared recomendadas del 10% de la altura, la anchura y el fondo de la cámara interior. Todos los datos corresponden a los valores medios de equipos de serie. Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas.

## DATOS TÉCNICOS (Variante del modelo 5-8 de 8)

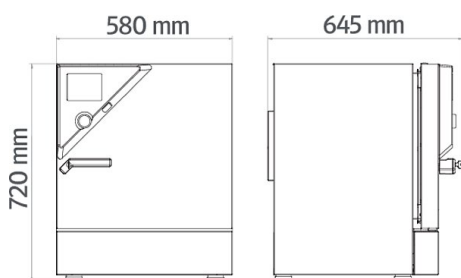
Descripción	CB060UL-120V <sup>1</sup>	CB060UL-120V-O <sup>1</sup>	CB060UL-120V-G <sup>1</sup>	CB060UL-120V-GO <sup>1</sup>
Número de artículo	9040-0089	9040-0091	9040-0105	9040-0107
<b>Datos técnicos temperatura</b>				
Rango de temperatura 7 °C por encima de la temperatura ambiente hasta	60	60	60	60
Desviación de temperatura ambiente a 37 °C [ $\pm$ K]	0,3	0,3	0,3	0,3
Fluctuación de la temperatura a 37 °C [ $\pm$ K]	0,1	0,1	0,1	0,1
Tiempo de recuperación tras 30 s con la puerta abierta a 37 °C [min]	4	4	4	4
<b>Datos técnicos clima</b>				
Rango de humedad [% h. r.]	90...95	90...95	90...95	90...95
<b>Datos de CO<sub>2</sub></b>				
Rango de CO <sub>2</sub> [Vol.-% CO <sub>2</sub> ]	0...20	0...20	0...20	0...20
Tecnología de medición de CO <sub>2</sub>	IR	IR	IR	IR
CO <sub>2</sub> Tiempo de recuperación tras 30 s con la puerta abierta a 5 % vol. CO <sub>2</sub> [min]	5	5	5	5

1 Todos los datos técnicos son válidos exclusivamente para equipos sin carga con equipamiento estándar a una temperatura ambiente de  $22 \pm 3$  °C y una fluctuación de la tensión de red del  $\pm 10\%$ . Los datos de temperatura se han calculado según el estándar de fábrica BINDER y la norma DIN 12880:2007, basándose en las distancias a la pared recomendadas del 10% de la altura, la anchura y el fondo de la cámara interior. Todos los datos corresponden a los valores medios de equipos de serie. Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas.

Descripción	CB060UL-120V <sup>1</sup>	CB060UL-120V-O <sup>1</sup>	CB060UL-120V-G <sup>1</sup>	CB060UL-120V-GO <sup>1</sup>
Número de artículo	9040-0089	9040-0091	9040-0105	9040-0107
<b>Datos de O<sub>2</sub></b>				
Rango de regulación de O <sub>2</sub> estándar: rango O <sub>2</sub> [Vol.-% O <sub>2</sub> ]		0,2...20		0,2...20
Rangos de regulación de O <sub>2</sub> mediante opción: rango de O <sub>2</sub> [Vol.-% O <sub>2</sub> ]		10...95		10...95
O <sub>2</sub> Tiempo de recuperación tras 30 s con la puerta abierta a 5 % vol. O <sub>2</sub> [min]		8		8
<b>Datos eléctricos</b>				
Tensión nominal [V]	100...120	100...120	100...120	100...120
Frecuencia de red [Hz]	50/60	50/60	50/60	50/60
Potencia nominal [kW]	1,0	1,0	1,0	1,0
Fusible del equipo [A]	16	16	16	16
Fase (tensión nominal)	1~	1~	1~	1~
<b>Dimensiones</b>				
Volumen interior [L]	53	53	53	53
Peso neto del equipo (vacío) [kg]	63	65	65	68
Carga total máxima [kg]	30	30	30	30
Carga máxima por bandeja [kg]	10	10	10	10
Distancia a la pared trasera [mm]	100	100	100	100
Distancia a la pared lateral [mm]	50	50	50	50
<b>Dimensiones interiores</b>				
Anchura [mm]	400	400	400	400
Altura [mm]	400	400	400	400
Fondo [mm]	330	330	330	330
<b>Puertas</b>				
Puertas interiores	1	1	4	4
Puertas exteriores	1	1	1	1
<b>Dimensiones exteriores sin componentes y conexiones</b>				
Anchura neto [mm]	580	580	580	580
Altura neto [mm]	720	720	720	720
Fondo neto [mm]	545	545	545	545
<b>Datos de relevancia medioambiental</b>				
Consumo energético a 37 °C [Wh/h]	80	80	80	80
<b>Estructuras</b>				
Cantidad de bandejas (est./máx.)	2/3	2/3	2/3	2/3

1 Todos los datos técnicos son válidos exclusivamente para equipos sin carga con equipamiento estándar a una temperatura ambiente de 22 ± 3 °C y una fluctuación de la tensión de red del ±10%. Los datos de temperatura se han calculado según el estándar de fábrica BINDER y la norma DIN 12880:2007, basándose en las distancias a la pared recomendadas del 10% de la altura, la anchura y el fondo de la cámara interior. Todos los datos corresponden a los valores medios de equipos de serie. Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas.

## DIMENSIONES INCL. COMPONENTES Y CONEXIONES [MM]



## OPCIONES

Denominación	Descripción	*	N.º de art.
Ampliación del certificado de calibración	para temperatura, para ampliar la medición en el centro del espacio útil a otra temperatura de comprobación	-	8012-1113
Certificado de calibración de O <sub>2</sub>	para variantes del modelo con regulación de O <sub>2</sub> , un punto de medición en el centro del espacio útil, con un valor porcentual especificado de O <sub>2</sub>	-	8012-0229
Certificado de calibración de temperatura	Medición de temperatura ambiente incluido certificado, 15-18 puntos de medición a la temperatura de comprobación especificada	-	8012-1571
	Medición de temperatura ambiente incluido certificado, 27 puntos de medición a la temperatura de comprobación especificada	-	8012-1592
	Medición de temperatura ambiente incluido certificado, 9 puntos de medición a la temperatura de comprobación especificada	-	8012-1550
	para temperatura, medición en el centro del espacio útil de la cámara con la temperatura de comprobación especificada	-	8012-1132
Certificado de calibración de temperatura y CO <sub>2</sub>	para temperatura y CO <sub>2</sub> , medición de temperatura en el centro del espacio útil de la cámara/medición de CO <sub>2</sub> con gas de prueba a 37 °C y con el 5 % de CO <sub>2</sub>	-	8012-1235
Conducto para corriente	8 polos para baja tensión con conector hembra LEMO (con posibilidad de cierre) y conector macho LEMO (máx. 24 V - 2 A)	-	8012-0826
	atrás 30 mm	01	8012-1390
Puerto de acceso con tapón de silicona	derecha 30 mm	01	8012-1392
	izquierda 30 mm	01	8012-1391
Rango de ajuste O <sub>2</sub>	alternativo al rango estándar, para la regulación de concentraciones de O <sub>2</sub> entre un 10 y un 95 % vol. solo en combinación con regulación de O <sub>2</sub>	-	8012-1106
Toma interna	Toma interna conectable estanca al agua (LEMO) para tensión de red en el interior del equipo, con posibilidad de cierre y conector correspondiente (tensión de red máx. 3 A, clase de protección IP65)	07	8012-0823

\* Indicaciones › última página de la hoja de especificaciones

## ACCESORIOS

Denominación	Descripción	*	N.º de art.
Adaptador de apilado	para el apilado con aislamiento térmico de dos incubadoras de CO <sub>2</sub> de BINDER	-	9051-0037
Almohadillas de goma	antideslizantes, kit para las patas del equipo	-	8012-0702
APT-COM™ 4 BASIC-Edition	para la realización de grabaciones y documentación con hasta 5 equipos conectados en red. Versión 4, edición BASIC	19	9053-0039
APT-COM™ 4 GLP-Edition	para trabajar en condiciones conformes con las BPL. La documentación de los valores de medición se realiza de acuerdo con los requisitos de las directivas de la FDA 21CFR11, mediante una manipulación segura. Versión 4, edición BLP	19	9053-0042
APT-COM™ 4 PROFESSIONAL-Edition	administración sencilla de equipos y usuarios basados en la edición BASIC. Apto para la interconexión en red de hasta 100 equipos. Versión 4, edición PROFESSIONAL	19	9053-0040
	Acero inoxidable	-	6004-0136
Bandeja perforada	para puerta interior dividida		
	Acero inoxidable	-	6004-0140
Bastidores inferiores	el bastidor inferior equipado con ruedas sirve para colocar y nivelar de forma segura una incubadora de CO <sub>2</sub> de BINDER	-	9051-0031
Cambiador de botellas de gas	externo, BINDER Gas Supply Service para la conexión de 2 botellas de gas (CO <sub>2</sub> , N <sub>2</sub> o O <sub>2</sub> ), con alarma óptica y acústica, así como con salida de alarma sin voltaje	-	8012-0408

\* Indicaciones › última página de la hoja de especificaciones

Denominación	Descripción	*	N.º de art.
Documentación de calificación	Documentos IQ/OQ, documentación complementaria para la validación por parte del cliente, compuesta por: listas de comprobación IQ/OQ incl. instrucciones de calibración y documentación detallada de los equipos; parámetros: temperatura, CO <sub>2</sub> , O <sub>2</sub> , presión, en función del equipo		
	Digital en formato PDF	-	7057-0001
	Impresos en la carpeta	-	7007-0001
	Documentos IQ/OQ, documentación complementaria para la validación por parte del cliente, según los requisitos del cliente, ampliación de la carpeta de calificación IQ/OQ con el capítulo PQ; parámetros: temperatura, CO <sub>2</sub> , O <sub>2</sub> , o presión, en función del equipo		
Kit de conexión para botellas de gas	Digital en formato PDF	-	7057-0005
	Impresos en la carpeta	-	7007-0005
	para CO <sub>2</sub> , compuesto por un reductor de presión de botella con piezas de conexión y manguera de 5 m	-	8012-0014
	para N <sub>2</sub> , compuesto por un reductor de presión de botella con piezas de conexión y manguera de 5 m	-	8012-0016
	para O <sub>2</sub> , compuesto por un reductor de presión de botella con piezas de conexión y manguera de 5 m	-	8012-0015
Limpiador neutro	intenso, para la eliminación delicada de restos de suciedad; volumen de llenado: 1 kg	-	1002-0016

\* Indicaciones › última página de la hoja de especificaciones

## SERVICIOS

Denominación	Descripción	*	N.º de art.
<b>Servicios de instalación</b>			
Instrucción sobre el equipo	Instrucción en cuanto a las funciones del equipo, su manejo y programación del regulador	18	DL10-0500
Puesta en marcha del equipo	Desembalaje del equipo, instalación, acoplamiento a las conexiones existentes y comprobación del funcionamiento	13, 18	DL10-0100
<b>Servicios de mantenimiento</b>			
Mantenimiento	Comprobación del funcionamiento de todos los componentes eléctricos y mecánicos, calibración breve, documentación en el plan de mantenimiento	14, 18	DL20-0400
<b>Servicios de calibración</b>			
Calibración de CO <sub>2</sub>	incluido certificado, medición de CO <sub>2</sub> con gas de prueba analizado al 5 % o un valor especificado	14, 16, 17, 18	DL30-0401
Calibración de O <sub>2</sub>	Calibración de O <sub>2</sub> , incluido certificado, un punto de medición en el centro del espacio útil, con un valor porcentual especificado de O <sub>2</sub>	14, 16, 17, 18	DL30-0402
Calibración de temperatura	Ampliación - incluido certificado, cada punto de medición adicional en el centro del espacio útil, a una temperatura de comprobación especificada	14, 16, 17, 18	DL30-0102
	Calibración de la temperatura con 1 punto de medición en el centro del espacio útil, a una temperatura de comprobación predeterminada, incluido certificado	14, 16, 17, 18	DL30-0101
Medición de temperatura ambiental, 18 puntos de medición	incluido certificado, 18 puntos de medición a la temperatura de comprobación especificada	14, 16, 17, 18	DL30-0118
Medición de temperatura ambiental, 27 puntos de medición	incluido certificado, 27 puntos de medición a la temperatura de comprobación especificada	14, 16, 17, 18	DL30-0127
Medición de temperatura ambiental, 9 puntos de medición	incluido certificado, 9 puntos de medición a la temperatura de comprobación especificada	14, 16, 17, 18	DL30-0109
<b>Servicios de validación</b>			
Aplicación de la IQ/OQ	Aplicación de la IQ/OQ según la carpeta de calificación	15, 18	DL41-0200
Aplicación de la IQ/OQ/PQ	Aplicación de la IQ/OQ/PQ según la carpeta de calificación	15, 18	DL44-0500
<b>Servicios de garantía</b>			
Ampliación de la garantía de 2 a 3 años	a partir de la fecha de entrega, excluidas las piezas de desgaste	-	DL02-1041
Ampliación de la garantía de 2 a 5 años	a partir de la fecha de entrega, excluidas las piezas de desgaste	-	DL02-1042

\* Indicaciones › última página de la hoja de especificaciones

**INDICACIONES**

- 01 En la zona del puerto de acceso puede generarse condensación.  
En las posiciones especiales de los puertos de acceso se prevé un aumento.
- 02 Se suprime el carácter UL al usar esta opción.
- 03 Solo resiste un máximo de 200 °C.
- 04 Solo para equipos de 230 V.
- 07 La entrada de calor adicional puede influir en el comportamiento de la temperatura.
- 09 No es compatible con la opción de puerto de acceso, puerta con ventana e iluminación interior.
- 10 No es posible para equipos de 23 litros.
- 11 No es posible para equipos de 23 y 53 litros.
- 12 Solo para equipos de 230 V / 400 V.
- 13 Los trabajos de instalación y conexión se realizan en el lugar de uso del equipo, el transporte dentro de la empresa solo se realiza previo acuerdo.
- 14 Le recomendamos un contrato de servicio BINDER para la inspección, calibración y validación del equipo.
- 15 OQ según el libro amarillo = documentación de validación de fábrica cumplimentada con todas las listas de control OQ.
- 16 La calibración de los sensores se realiza en un laboratorio de calibración acreditado.
- 17 La calibración se realiza según el estándar de fábrica de BINDER.
- 18 Los precios indicados no incluyen los gastos de desplazamiento. Puede consultar los gastos de desplazamiento para su campo de aplicación en el capítulo Servicio BINDER.  
Para aplicaciones en Suiza, a todos los precios de servicios indicados es preciso añadirles un recargo local (a petición).
- 19 Consulte el capítulo de la documentación del proceso para más información sobre otros accesorios.

BINDER GmbH  
Tuttlingen, (Alemania)  
TEL +49 7462 2005 0  
FAX +49 7462 2005 100  
info@binder-world.com  
www.binder-world.com

BINDER Asia Pacific (Hong Kong) Ltd.  
Kowloon, Hong Kong, R.P. China  
TEL +852 39070500  
FAX +852 39070507  
asia@binder-world.com  
www.binder-world.com

Representative Office for CIS  
Moscú (Rusia)  
TEL +7 495 988 15 16  
FAX +7 495 988 15 17  
russia@binder-world.com  
www.binder-world.ru

BINDER Environmental Testing  
Equipment (Shanghai) Co., Ltd.  
Shanghái, R.P. China  
TEL +86 21 685 808 25  
FAX +86 21 685 808 29  
china@binder-world.com  
www.binder-world.com

BINDER Inc.  
Bohemia, Nueva York (EE. UU.)  
TEL +1 631 224 4340  
FAX +1 631 224 4354  
usa@binder-world.com  
www.binder-world.us